



Concorezzo

notizie

periodico dell'amministrazione comunale



SPECIALE BILANCIO

Le spese di investimento per il 2016

A.S.CO SKATING

La passione per i pattini

AREA EX-FRETTE

Al via la riqualificazione



sommario

	Pag.3 Editoriale del Sindaco		Pag.18		Cucina	
	Pag.4 A che punto siamo Il focus su 7 interventi				la ricetta del cuoco Paolo Fumagalli	
	Pag.6 Gruppi Consiglieri		Pag.19		Guida ai Servizi	
	Pag.9 Focus Bilancio				Tutti i numeri utili in un'unica pagina	
	Pag.9 Area Frette Al via la riqualificazione					
	Pag.13 Cultura Informatica Ripartono i Corsi 2016/17 della Associazione Pinamonte					
	Pag.15 A.S.CO Skating 40 anni di passione sui pattini					

crediti

Concorezzo Notizie
Trimestrale d'informazione
dell'Amministrazione comunale
di Concorezzo

Reg. Trib. Monza n. 1010 del 7 gennaio 1994 – Anno
XVI. Tiratura 6.800 copie - Distribuzione gratuita

Editore

Comune di Concorezzo

Direttore editoriale

Riccardo Borgonovo

Direttore responsabile

Micaela Zaninelli

Coordinamento di Redazione

Fabio Ghezzi

Ufficio di Redazione

Stefano Piazza, Federica Bramati

Grafica e impaginazione

Fabio Ghezzi

Stampa

SO.G.EDI. SRL - Busto Arsizio

Tel. 0331.302590

Distribuzione

Cooperativa sociale Il Capannone

Via Oreno 6/D

20863 Concorezzo (MB)

Fotografie

Photopiù

Immagine di copertina di Sandro Piasenti.

Numero chiuso il 31-10-2016

È vietata ogni riproduzione anche parziale senza
l'autorizzazione dell' editore.



Dall'incontro quotidiano con i cittadini, ho potuto apprendere come esistono bisogni indifferibili che esigono un tempestivo intervento di sostegno economico. L'unica chance per poter assolvere questo importante compito consiste nel mettersi in gioco in prima persona, con coraggio, con intraprendenza e con lungimiranza, un passo dopo l'altro con l'aiuto di tutti.

| Riccardo Borgonovo
Sindaco

Contatti

Email :

sindaco@comune.concorezzo.mb.it

Ricevimento su appuntamento:

segreteria@comune.concorezzo.mb.it

039/ 62800405

In questo mio editoriale, Vi voglio parlare del compito prioritario di come governare un Comune, occuparsi dei problemi reali dei cittadini e risolverli con efficienza ed efficacia.

Vorrei portare la vostra attenzione **ai bisogni sociali**.

In questi mesi ho potuto constatare un mutamento nel *welfare* sociale che sta inevitabilmente condizionando le nostre scelte politiche e le modalità operative dei servizi sociali comunali: la presa in carico delle situazioni da "accudire" **non avviene più nell'ambito di una programmazione di medio-lungo periodo, ma in una costante condizione di emergenza** a cui occorre far fronte con concrete risposte immediate.

Dall'incontro quotidiano con i cittadini, ho potuto apprendere come esistono bisogni indifferibili che esigono **un tempestivo intervento di sostegno economico** ad esempio per rientrare da morosità legate all'impossibilità di corrispondere al canone d'affitto, al pagamento delle utenze domestiche o della mensa scolastica o anche più semplicemente agli acquisti quotidiani domestici.

Il riscontro delle criticità, dei punti di forza di servizi ed azioni già esistenti, l'individuazione degli interventi da intraprendere in favore degli indigenti e delle famiglie in difficoltà, sono azioni che quotidianamente vengono messe in atto dai nostri Servizi Sociali.

Purtroppo stilando un banale elenco dei bisogni della nostra città mi rendo conto di come la loro soluzione richiede non solo un'azione amministrativa efficiente ma un budget finanziario illimitato. Sono orgoglioso però di potervi assicurare che, nonostante i risicati e vincolati strumenti economici in nostro possesso, abbiamo fatto di necessità virtù e, anche quest'anno, nel nostro bilancio di previsione, **siamo riusciti ad inserire una cifra importante perché almeno parte di questi bisogni possano essere soddisfatti**. In quest'ottica non posso non evidenziare come

Concorezzo conservi una discreta tenuta sociale anche grazie al faticoso lavoro dell'Amministrazione nel suo insieme.

Come primo cittadino sono consapevole dei nuovi allarmanti scenari che influenzano le politiche sociali: il grave aumento della disoccupazione in particolar modo di quella femminile, la destrutturazione della famiglia tradizionale con conseguente aumento del disagio per i minori e dei soggetti più fragili come disabili ed anziani, l'incremento delle famiglie monoreddito con figli a carico, l'aumento della povertà assoluta e delle nuove allarmanti povertà che investono la nuova fascia d'età dei giovani adulti. L'allungamento della prospettiva di vita determina l'emergere di nuove problematiche legate alla gestione della solitudine, della malattia, della non autosufficienza.

Voglio concludere però con una nota positiva e di fondata speranza per il futuro.

Concorezzo ha grandi risorse, e non mi riferisco alla pura economia. Abbiamo, per fortuna, **tante famiglie generose, uno straordinario tessuto di imprese, di associazioni e di volontari** che mi permettono di guardare con fiducia le grandi questioni che ho cercato di descrivere e che, come sindaco, sono chiamato ad affrontare.

L'unica *chance* per poter assolvere questo importante compito consiste nel mettersi in gioco in prima persona, con coraggio, con intraprendenza e con lungimiranza, un passo dopo l'altro con l'aiuto di tutti.

Colgo l'occasione per porgere a voi, alle vostre famiglie e ai vostri cari i miei più sentiti auguri di un Buon Natale e un sereno anno nuovo.

Il sindaco
Riccardo Borgonovo

A che punto siamo: il focus su 7 interventi

L'Assessore Pomari illustra l'avanzamento dei lavori previsti per il 2016



Non possiamo che esternare tutto il nostro rammarico per non aver potuto, a causa delle decisioni del Governo centrale e delle imposizioni fiscali a livello nazionale, spendere i nostri soldi già accantonati. Saremmo rientrati prima dell'investimento, evitando inoltre inutile inquinamento e spreco energetico.

Innocente Pomari

Assessore a Lavori Pubblici
Servizi Esterni - Servizi Cimiteriali
Edilizia Scolastica - Manutenzioni

Orari di ricevimento:

Sabato 11:30 - 13:00

Per appuntamenti:

Uff. Lavori Pubblici,

tel. 039/62800444

E-mail:

lavoripubblici@

comune.concorezzo.mb.it

Sono trascorsi dieci mesi dalla possibilità di impiegare i fondi che l'amministrazione ha dovuto accantonare in questi anni a causa del Patto di Stabilità: facciamo il punto della situazione sugli interventi identificati per migliorare la nostra città.

Uno dei progetti più attesi riguarda la messa a norma della **Piscina Comunale**, che consentirà di bandirne la gestione. Si è trattato di un progetto molto impegnativo, ma oggi possiamo dire che i lavori volgono al termine. Con questo intervento oltre al rifacimento completo degli spogliatoi, adeguati secondo le più recenti normative, sono stati sistemate e modificate la parti riguardanti l'impiantistica (trattamento dell'aria, elettrico, fognario, ecc), oltre alla realizzazione di una nuova vasca di compensazione. A questo punto non rimane altro che identificare il gestore.

Un intervento importante è l'asfaltatura di alcune delle nostre **strade cittadine**. Per poter bandire questo progetto entro i termini prescritti dalla finanziaria per il 2016, siamo stati costretti a procedere con una progettazione che riguardasse la pura riasfaltatura delle strade già elencate sul numero precedente di *ConcorezzoNotizie*. Durante il completamento delle operazioni è stato possibile intervenire, utilizzando il ribasso generato dalla gara, su uno dei marciapiedi più bisognosi d'intervento. Mi riferisco a quello di via Pio X, dal lato opposto rispetto all'ingresso della piscina. Il calibro del marciapiede verrà ampliato

di un metro circa, in modo da avere le dimensioni rispettose dell'abbattimento barriere e di salvaguardare quasi in toto la piantumazione attuale (ad esclusione di numero 11 *Liquidambar Styraciflua*, in prossimità dell'intersezione con via Ozanam, dove il calibro della strada non consente un allargamento superiore).

Un altro intervento ha riguardato la sostituzione di tutti i serramenti e l'installazione delle persiane di ombreggiamento all'interno della **scuola materna di via Verdi**. I vetri installati hanno caratteristiche elevatissime per quanto concerne l'isolamento acustico e termico. Questo ci permetterà, congiuntamente al rifacimento del tetto (tramite materiale impermeabile e isolante), un notevole risparmio economico per il riscaldamento del plesso.

Siamo intervenuti con progetti di recupero anche in **Villa Zoja**. Era assolutamente necessario aggiornare le aree giochi obsolete e non più a norma, sostituite con strutture nuove e all'avanguardia. Abbiamo inoltre recuperato la parte a nord-ovest del parco con vialetti in calcestruzzo. A completamento è stato inoltre realizzato un intervento di deumidificazione dei muri della villa stessa, e modificato l'ingresso da via Libertà. Questo spostamento ha permesso la creazione di un'area verde che sarà propedeutica al pieno sviluppo delle potenzialità d'utilizzo della villa.

C'è infine un altro grosso intervento che ci impone un impegno di spesa di oltre due milioni di euro. Mi riferisco alla **scuola media di via Lazzaretto**: i cementi armati, la cappottatura orizzontale e verticale, la sostituzione di tutti i serramenti, il rifacimento completo della centrale termica con sostituzione di tutte le caldaie, l'adeguamento sismico alla nuova prescrizione della legge regionale n.33 del 12 ottobre 2015 che ha declassato la zona del milanese da classe 3 a 4. E' da troppo tempo che questo edificio si presenta alla vista dei cittadini con impalcature e recinzioni di sicurezza. Abbiamo già

firmato il contratto con l'impresa vincitrice della gara, ed è imminente l'inizio dei lavori. Per quanto riguarda la centrale termica siamo già in fase di completamento; il riscaldamento verrà acceso per tempo con l'inizio della stagione fredda. Contiamo di poter raggiungere un risparmio annuale complessivo che superi abbondantemente il 40% rispetto all'attuale consumo.

Infine anche il **Municipio** sarà dotato di una nuova centrale termica e di una nuova distribuzione del trattamento aria degli uffici. Anche questo è un intervento mirato ad un deciso e importante risparmio energetico.

Per concludere, non possiamo che esternare tutto il nostro rammarico per non aver potuto, a causa delle decisioni del Governo centrale e delle imposizioni fiscali a livello nazionale, spendere prima i nostri soldi già accantonati e a disposizione nelle casse comunali per portare a termine queste opere.

Sarebbe bastato poter esonerare **almeno** questo tipo di investimenti dal conteggio del **Patto di Stabilità**,

per rientrare dell'intero investimento in tempi più brevi e abbattere l'inutile inquinamento atmosferico generato dal consumo di propellenti fossili.

Per concludere desidero infine ringraziare personalmente e a nome della amministrazione tutti i tecnici comunali che si sono adoperati per portare a termine al meglio, in tempi ristretti, questa grande e impegnativa mole di lavoro. ■

SEGNALAZIONE DEI GUASTI NELLA ILLUMINAZIONE PUBBLICA

In caso di avaria o guasto anche di un solo corpo illuminante sul territorio comunale, i cittadini sono invitati a farne segnalazione all'ufficio tecnico preposto al numero: 039-62800435, oppure contattando direttamente Enel Sole al numero verde: 800 901 050. E' sufficiente comunicare il numero presente sul palo stesso o l'indirizzo e relativo civico prospiciente.



AZIENDA AGRICOLA MAZZIERI MAURO

VIVAI - PIANTE FRUTTIFERE
E ORNAMENTALI PER INTERNI ED ESTERNI
CREAZIONE E MANUTENZIONE PARCHI
E GIARDINI - POTATURE PIANTE
IMPIANTI DI IRRIGAZIONE
ALLESTIMENTI CERIMONIE

Aperto la domenica

GARDEN MAZZIERI MAURO

Da noi puoi trovare:
Composizioni floreali
Idee regalo - Vasi
Prodotti per la cura delle piante e molto altro...

Via Cascina Malcantone 21
20863 Concorezzo (MB)
Tel./Fax 039.6049160
mazzierigarden@tiscali.it



COOPERATIVA SOCIALE
Giuseppe Covenaghi

iscrizioni aperte!

ASILO NIDO
SCUOLA INFANZIA
SPAZIO GIOCO



Giuseppe e Ines Parego

Arcore
via Buonarroti 40



la corte
del piccoli

Concorezzo
via don Lorenzo Milani 18
via Aldo Moro 14 (spazio gioco)

35 anni di esperienza - orari entrata/uscita flessibili
percorso continuativo 0-6 anni

tel: 039 6042172
email: asiletto@asiletto.it **www.asiletto.it**

Il dilemma del Referendum Costituzionale



Lo sprint finale verso il voto referendario è già partito, e come ormai noto, il prossimo 4 dicembre 2016 saremo chiamati ad esprimere il nostro voto in merito al testo concernente la riforma della nostra Costituzione.

Il referendum non rappresenta certo il giudizio universale, ma il suo voto deciderà il futuro del nostro sistema politico. È in discussione infatti il futuro del Parlamento, del Governo, delle Regioni e di alcuni moderni diritti di partecipazione dei cittadini.

Durante la campagna referendaria sono stati spesso utilizzati e strumentalizzati alcuni elementi del nostro ordinamento che hanno rappresentato e che rappresentano ancora oggi dei punti cardine della nostra storia.

Poiché non tutti i cambiamenti sono di per sé migliorativi, occorre soffermarsi maggiormente sui contenuti di questa riforma.

Questo referendum non riguarda una sola persona o un solo partito e se dunque il testo in esame resterà meramente un terreno di scontro politico rischieremo di perdere tutti quanti.

Occorre, quindi, tenere presente che le riforme hanno sì una figura promotrice, ma ciò deve essere secondario.

Le riforme hanno prima di tutto un oggetto: non importa conoscere chi le propone ma occorre informarsi sulle modalità con cui sono state fatte e soprattutto è indispensabile un'analisi sui risvolti che queste avranno in concreto sul nostro assetto istituzionale.

La Costituzione italiana non appartiene ad un esponente politico o ad un partito e non deve appartenere nemmeno ad un determinato e contingente momento storico.

La Costituzione è di tutti noi cittadini.

È necessario dunque che la Costituzione e, di conseguenza anche la relativa riforma, essendo patrimonio comune, siano il più possibile condivise e non espressione solamente di un volere esclusivo di un governo e il risultato obbligato del prevalere contingente di alcune forze politiche su altre.

Le modalità con le quali si è giunti a questa riforma investono la credibilità stessa della Costituzione intera e, quindi, la sua efficacia.

Ed è proprio per questo motivo che ci sentiamo di esprimere liberamente, convintamente e coscientemente il nostro NO ed invitiamo la cittadinanza ad informarsi ed a riflettere sulle possibili ripercussioni disastrose che questo testo potrà avere sulla vita di ognuno di noi. Perché questo messaggio passi a tutti i nostri concittadini occorre l'impegno personale di tutta la cittadinanza. ■

Con Noi per Concorezzo

connoiperconcorezzo@gmail.com

Area Frette: un'altra occasione persa



Una nuova operazione immobiliare sta per essere varata dall'Amministrazione. Dopo lo svincolo dei terreni di via Kennedy (vincolati dal PGT all'arrivo della metropolitana) dove sorgeranno oltre 200 appartamenti su aree oggi a uso agricolo, è ora la volta dell'area **un**

tempo occupata dalla tessitura Frette. Dopo lunghe e riservate trattative con la proprietà, tenute dal Sindaco e recentemente anche dal neo assessore all'urbanistica, ancora una volta senza passare dal Consiglio Comunale, l'Amministrazione ha dichiarato l'intenzione di consentire alla proprietà dell'area di attuare **un intervento che di fatto stravolge il progetto di riqualificazione approvato nel 2012.** Un progetto che prevedeva la realizzazione di palazzine residenziali, ma anche di **un parco ad uso pubblico lungo la provinciale per Monza, una fascia verde lungo via Vittorio Veneto, un parco giochi per bambini, una ciclabile.** Oltre alla cessione gratuita al comune degli splendidi edifici storici di Frette che si affacciano su via Dante.

Purtroppo nulla di tutto questo si realizzerà!

La proprietà ha chiesto e ottenuto dal Comune di poter costruire "solo" 25.000 mc di residenziale e di realizzare un ampio polo commerciale di 4000 mq a ridosso della

provinciale.

Di fronte alla bella chiesa di S.Eugenio e al cimitero sorgeranno un discount, un fast food e alcuni negozi, circondati da un grande parcheggio. Il tutto anche a scapito della vivibilità del nuovo quartiere.

Niente parco pubblico, niente verde, niente giochi per bambini.

Ciliegina sulla torta, sembra che gli **edifici storici, valutati oltre 2 milioni di €, non saranno più ceduti gratuitamente al comune** che se li vorrà utilizzare dovrà pagare un canone alla proprietà.

A mettere in difficoltà il Comune, impedendo di imporre alla proprietà il rispetto del piano approvato nel 2012 è stato il "famoso" milione di euro che l'amministrazione Borgonovo si era fatta anticipare nel 2010 dall'immobiliare proprietaria dell'area.

Una spada di Damocle che ha consentito alla proprietà gioco facile nell'ottenere dal comune ciò che voleva.

Non accettando la proposta, l'Amministrazione avrebbe rischiato di dover restituire il milione di euro andando quindi a compromettere seriamente il bilancio comunale. Prendere o lasciare.

Quella che poteva essere un'opportunità di riqualificazione di un'area dismessa, posta proprio all'ingresso del paese, **si sta trasformando in un intervento urbanistico di bassa qualità.**

Un pessimo biglietto da visita per chi entrerà in Concorezzo. ■

Vivi Concorezzo

www.viviconcorezzo.it

Difenditi da Renzi e dall'Europa: al Referendum vota NO



1 - Il Bicameralismo va in pensione?

Assolutamente no, lo rende maggiormente confuso ed alimenta conflitti di competenza tra Stato e Regioni, tra la Camera ed il nuovo Senato.

2 - Semplifica le cose?

No, viceversa crescono in modo esponenziale i procedimenti legislativi, creando ulteriore confusione.

3 - Si riducono i costi della politica?

Poco o nulla: il risparmio sbandierato equivale in realta' al costo settimanale per il mantenimento dei clandestini.

4 - Si cambia davvero?

No, preserva e potenzia il potere centrale a scapito delle autonomie, a cui vengono sensibilmente ridotti i mezzi finanziari e riduce i servizi ai cittadini.

5 - Coinvolge i cittadini?

Risposta negativa: il cittadino non voterà piu' per il suo rappresentante al Senato, vengono inoltre triplicate le firme necessarie per presentare i progetti di legge di iniziativa popolare.

6 - E' una riforma legittima e comprensibile?

No, perche' e' stata varata da un Parlamento eletto con una legge dichiarata incostituzionale ed e' scritta in modo tale da non far comprendere i contenuti e le trappole nascoste.

7 - L'ha voluta il parlamento?

No, perche' e' stata costruita sotto palese dittatura e sotto il ricatto del Governo e votata dai Parlamentari transfughi eletti all'opposizione e oggi in maggioranza.

8 - Il Cittadino puo' esprimersi sull'Europa?

No. La mancata revisione dell'articolo 75 non consente il referendum sulle leggi di ratifica dei trattati internazionali e quindi su tutto quello che riguarda l'Unione Europea, negando al popolo di potersi esprimere su questi temi e rendendolo cosi' schiavo dell'Europa e dei poteri forti internazionali.

9 - Garantisce la sovranita' del popolo?

No, perche' abbinata all'Italicum (legge elettorale) azzerava la sovranita' popolare a favore di una minoranza parlamentare che, grazie al premio di maggioranza, si appropria di tutti i poteri.

10 - Crea equilibrio tra i poteri costituzionali?

No, perche' mette tutto nelle mani di un solo segretario di partito: il Parlamento, il Governo, il Presidente della Repubblica, la Corte Costituzionale e tutti gli organi di garanzia.

Questa riforma nasce da una congiura di palazzo. E' figlia di una maggioranza che esiste solo grazie a chi ha tradito il mandato degli elettori, e non è quindi titolata a modificare la Costituzione. Inoltre rischia di avviare una deriva autoritaria e di introdurre un regime fondato sul Governo del partito unico. Con questa riforma vengono cancellate le autonomie e rafforzato il potere centrale. Il popolo verrà espropriato della sovranità, e ci renderà schiavi dell'Europa, delle lobby delle multinazionali e dei poteri forti. ■

Lega Nord per l'Indipendenza della Padania

www.facebook.com/lega.nord.concorezzo

L'impegno continua; il valore della rappresentanza



L'Italia è un Paese ricco di realtà territoriali straordinarie, di comuni come il nostro dove i cittadini si impegnano in numerose attività di volontariato, dove le strutture ed i servizi alla comunità esistono, funzionano e contribuiscono alla qualità della vita di ogni abitante.

Spesso però i vincoli burocratici previsti dalla legge, difficilmente comprensibili a chi non vive quotidianamente le problematiche amministrative di un Comune, limitano o rallentano l'attività degli amministratori chiamati a custodire e migliorare sia i servizi che le strutture per i cittadini.

Il nostro impegno è l'impegno di chi ha scelto di rappresentare i cittadini per seguire l'attività amministrativa a tutti i livelli, di chi vuole contribuire concretamente affinché si arrivi a risultati concreti nonostante le impellenti difficoltà.

Non abbiamo mai smesso di lavorare nemmeno quando il patto di stabilità imponeva dei vincoli non permettendo di utilizzare l'avanzo di amministrazione.

Si è continuato a progettare e preparare quanto sarebbe stato utile per poter partecipare a qualsiasi tipo di bando o utilizzare nuove leggi che liberassero le risorse disponibili.

Grazie alla nostra lungimiranza, lo scorso anno finalmente ci è stata data l'opportunità di utilizzare il nostro avanzo di amministrazione da impegnare entro la fine del 2015, nella realizzazione di investimenti e manutenzioni straordinarie da realizzare entro il 2016.

Questo ci ha permesso di dare il via a ben sette progetti, che ora sono in fase conclusiva.

Fra tutti ci piace menzionare quello che riguarda **Villa Zoja**, che ha consentito di dare continuità ad un evento cui tanto teniamo per la valenza che hanno i momenti di aggregazione: *il giugno concorezzese*.

Abbiamo avuto un'estate ricca di eventi, di manifestazioni che senza un preciso progetto e programma non si sarebbero potuti concretizzare.

Sono stati realizzati sia il recupero del primo piano di Villa Zoja, sia il rifacimento dei tetti e la messa in sicurezza della **ex sala consiliare**, pronta a ospitare eventi eterogenei.

Il nuovo ingresso alla Villa permetterà di avere un'area riservata alle cerimonie in uno spazio verde finalmente adeguato, senza dimenticare la zona giochi per i bimbi e ragazzi completamente rinnovata.

Scelte ponderate e condivise che porteranno ad una ulteriore valorizzazione di un angolo caratteristico del nostro paese.

Il nostro impegno continua dalla primavera del 2014 per il rispetto del valore di rappresentare i cittadini che ci hanno votato. ■

Tutti per Concorezzo

Cercaci su facebook: digita "Tutti per Concorezzo"

Epilogo sull'Area Frette e grandi ritardi



È arrivato il momento di chiudere, o meglio aprire il sipario sulla ex Area Frette. A Concorezzo nei prossimi anni le cose cambieranno, con l'arrivo di un'area commerciale di 3800 m2 di superficie lorda, che tra le altre cose prevede l'apertura di un McDrive in tempi brevi, a cui si aggiungono 25.000 m2 di edilizia residenziale. Il tutto è stato presentato in Commissione Urbanistica a metà settembre. "Presentato" è la parola giusta: gli acquirenti della parte commerciale ci sono già, dunque la possibilità di cambiare il progetto non c'è. La volontà politica nemmeno. E la Lega Nord sta già lanciando la campagna a sostegno dell'intera operazione, lieta di poter avere finalmente le sue ruspe. E probabilmente il peggior scenario urbano immaginabile. Se gli ambienti residenziali dell'area saranno confermati, infatti, insieme al comparto 1 di via Kennedy sbloccato di recente si potrebbe arrivare a un aumento di quasi 1000 abitanti. Con quali infrastrutture ad accoglierli nel caso? Aspettiamo di vedere la variante di PGT a cui sta lavorando il neo assessore leghista Fabio Ghezzi, che si dice si sia preso molto a cuore il nuovo incarico.

L'Amministrazione Borgonovo da anni va fiera di aver pressoché azzerato il ricorso agli oneri di urbanizzazione. Peccato avesse accettato 1 milione di euro dai proprietari dell'Area Frette, a fronte di nessun progetto preciso, azzerando di conseguenza ogni possibilità di contrattazione, pena il rischio di dover restituire i soldi incassati mandando a gambe all'aria il Comune di Concorezzo. Il progetto, poi, è cambiato svariate volte rispetto al Piano Integrato di Intervento, e appare sempre più nebuloso l'utilizzo della "stecca storica".

Il sindaco Borgonovo ha detto più volte che è il mercato a determinare il PGT. E con 1 milione di euro incassato è sempre più vero e grave. Segno di una estrema superficialità nel valutare l'impatto delle proprie scelte amministrative e politiche, come testimonia l'"affare nuova RSA", rispetto al quale, indipendentemente dai freni degli ultimi mesi, l'Amministrazione non ha rispettato nemmeno uno dei termini che si era data.

Ricordiamo un altro dato tristemente interessante: al 23 settembre, data in cui consegniamo questo pezzo, Concorezzo sta facendo a meno della propria piscina comunale da 1 anno, 2 mesi e 24 giorni.

Le previsioni dell'assessore Pomari, responsabile dei Lavori Pubblici, sono di riaprire in primavera. Ce lo auguriamo vivamente ma, dati i precedenti, finché non vediamo non crediamo. ■

Partito Democratico

www.pdconcorezzo.it



1946 **2016**

70 anni insieme

Negoziò storico



via De Capitani, 29 - 039/6040920

Supermercato



via Girotti, 50 - 039/6040359

f.lli Mazzilli snc

I tecnici degli spurghi e della videoispezione



PRONTO INTERVENTO

Tel. 039 648681



- Spurgo e lavaggio fosse biologiche, vasche di decantazione, pozzi neri, pozzi perdenti
- Stasamento e lavaggio tubazioni, fognature, colonne scarichi e pluviali
- Pulizia camerette d'ispezione e pozzetti stradali
- Prosciugamenti e disallagamenti scantinati e vani ascensori
- Manutenzione impianti e pompe di sollevamento
- Spurgo con attrezzatura "minicombinata" per entrare dappertutto (centri storici, cortili, piani box condominiali)
- Videoispezioni su qualsiasi tipo di condotta (wc, lavandini, colonne scarichi, tratti fognari)
- Abbonamenti condominiali
- Consulenza sopralluoghi e preventivi gratuiti

Via dell'Artigianato, 12 - 20863 Concorezzo (MB) • Tel. 039 648681 - Fax 039 648726
E-mail: info@mazzillispurghi.it - www.mazzillispurghi.it

Speciale Bilancio: il buon governo di Concorezzo

La gestione virtuosa delle risorse ha consentito l'accesso alle nuove regole contabili



La legge di stabilità 2016, approvata dal Parlamento nel dicembre scorso, ha introdotto elementi nuovi e positivi per i Comuni, soprattutto per quelli "virtuosi". Dopo anni di tagli pesanti, i

trasferimenti statali non sono stati ridotti ed è stato imposto il blocco dei tributi locali.

L'imposta sulla abitazione principale (TASI) è stata eliminata, così come l'IMU sui terreni agricoli e sui cosiddetti "imbullonati" (macchinari delle aziende), mentre l'IMU sulle seconde case concesse in comodato d'uso ai figli è stata dimezzata. La novità di maggior rilievo è stata il superamento del patto di stabilità interno, che

per molti anni non ha consentito di realizzare opere pubbliche ed effettuare manutenzioni straordinarie.

Il nuovo vincolo di pareggio finanziario ha permesso di recuperare gli avanzi di bilancio accantonati negli anni scorsi e di destinarli al finanziamento di investimenti.

Non tutti i Comuni sono riusciti a beneficiare delle nuove regole contabili, ma solo quelli che avevano saputo condurre una gestione "virtuosa" delle proprie risorse finanziarie.

I nuovi investimenti si sono resi disponibili nelle amministrazioni comunali con un bilancio attendibile e strutturalmente in equilibrio e che avevano accumulato nel tempo un significativo avanzo di amministrazione conseguente al rispetto del patto di stabilità. ■

"I nuovi investimenti si sono resi disponibili nelle amministrazioni comunali con un bilancio attendibile e strutturalmente in equilibrio."

Spese di investimento "sbloccate" dalla legge di stabilità 2015



AMMODERNAMENTO SCUOLA MEDIA:

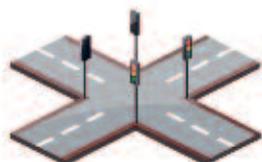
- sostituzione serramenti
- esecuzione del cappotto
- risanamento cementi armati
- adeguamento sismico
- rifacimento caldaia

€ 2.257.400,00



FORNITURE PER L'INFORMATICA:

€ 362.096,54



MANUTENZIONE STRAORDINARIA STRADE E MARCIAPIEDI:

€ 983.930,56



NUOVI PIANI E ALTRI INTERVENTI IN AMBITO URBANISTICO:

€ 91.842,15

MANUTENZIONE STRAORDINARIA SCUOLA MATERNA VIA VERDI:

€ 2.257.400,00



MANUTENZIONE STRAORDINARIA

IMMOBILI COMUNALI:

- rifacimento centrale termica municipio
- ammodernamento parco Villa Zoja

€ 614.451,93

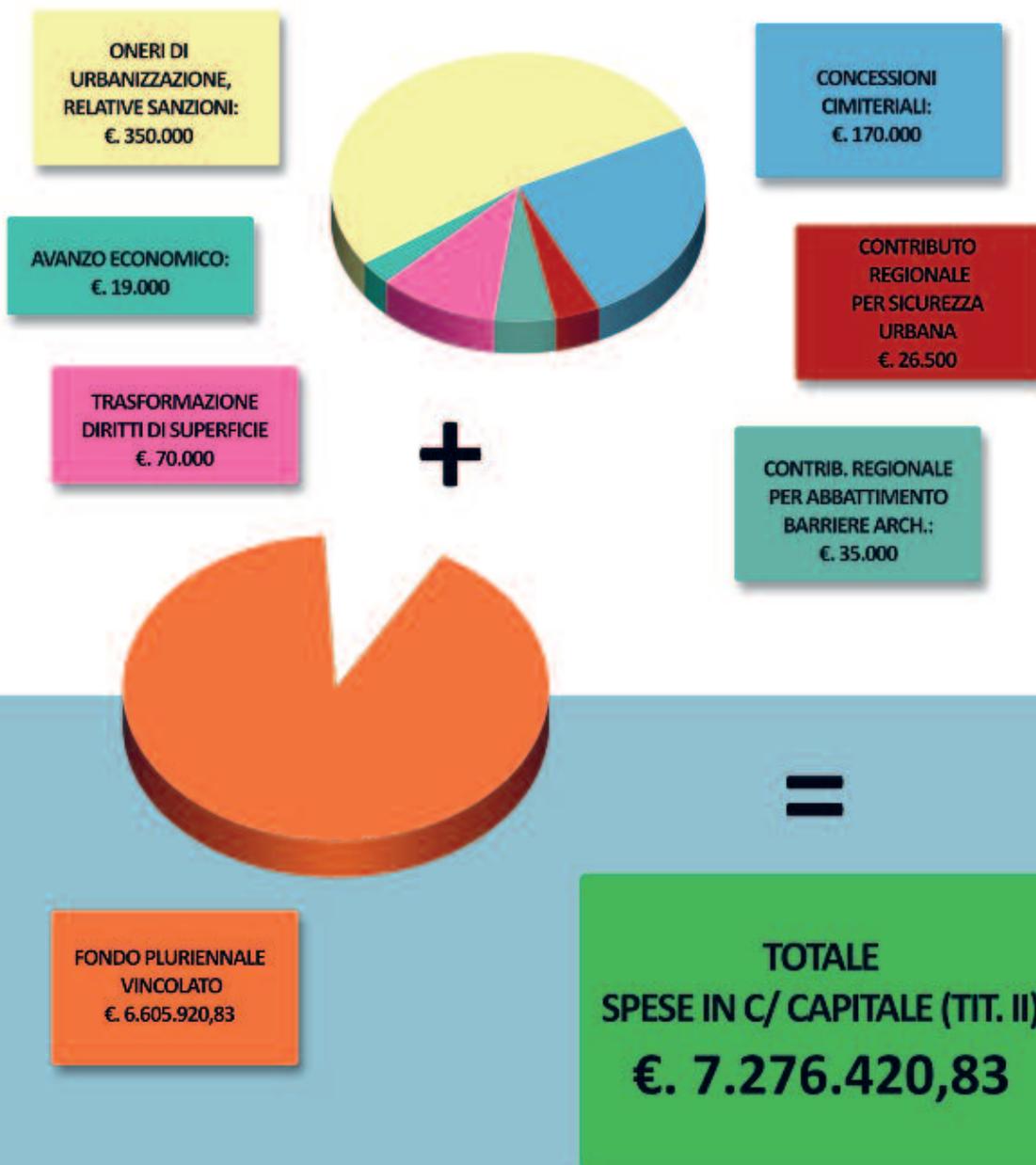


ADEGUAMENTO PISCINA VIA PIO X:

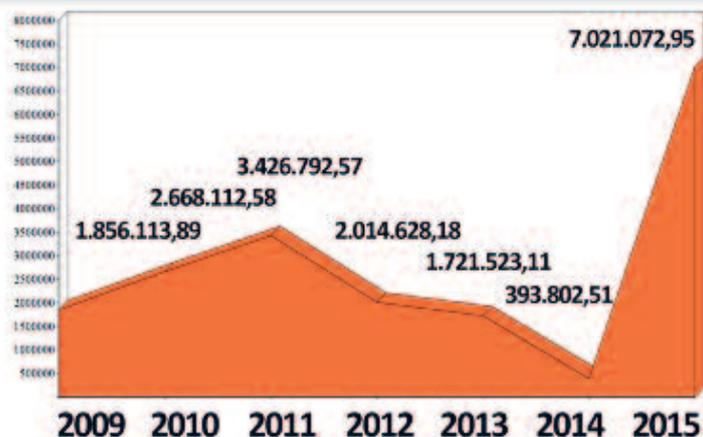
€ 1.304.017,44



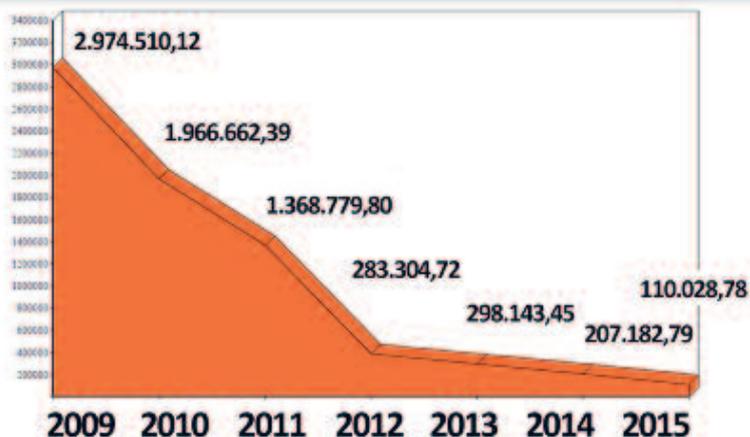
FINANZIAMENTO DELLE SPESE DI INVESTIMENTO PER IL 2016



INVESTIMENTI FINANZIATI



INDEBITAMENTO



Area Ex-Frette: finalmente la riqualificazione

Pronti a partire i lavori per un intervento urbanistico atteso da anni

Con deliberazione di Giunta Comunale n. 117 assunta nella seduta del 19 ottobre 2016, è stata adottata la proposta di **Programma Integrato di Intervento su "ambito PII 1 Frette"** del vigente Piano di Governo del Territorio. Grazie a questo intervento, è possibile finalmente procedere al recupero di un ambito **lasciato ormai da anni in situazione di degrado sia strutturale che sociale**, con il rischio di focolai di illegalità. Sarà possibile dotare l'ingresso del quartiere Milanino di servizi mancanti, necessari alla sua riqualificazione. Saranno creati numerosi posti di lavoro con la prospettiva di favorire l'inserimento di concorrenti in difficoltà. Inoltre saranno restaurati e riportati all'antico splendore **gli edifici della Frette Storica, autentici gioielli di architettura industriale**, memoria storica del paese, che oggi versano in situazioni di completo abbandono e rovina.

Questa proposta completa un iter attivato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 39, assunta nella seduta del 21 luglio 2010 con la modifica al "documento di Inquadramento" che individuava l'ambito urbano circoscritto a questa ormai dimessa area produttiva, *ormai simbolo del degrado e dell'abbandono* in contrasto con quel che è stata la storica sede di uno dei più importanti comparti produttivi locali, la cui parte vecchia della manifattura costituisce **un vero e proprio esempio di architettura industriale** meritevole di recupero urbanistico, edilizio e funzionale.

La Variante Generale al Piano Regolatore Generale non ha mai preso in considerazione la definizione di un ambito di intervento che potesse permettere una riconversione dell'area ed un recupero urbanistico della stessa, consentendo una riqualificazione generale del tessuto urbano.

Pur trattandosi di aspetti che necessariamente dovevano essere affrontati nel processo elaborativo di costruzione del Piano di Governo del Territorio, l'Amministrazione comunale, ritenendo fondamentale attuare le linee di intervento in materia di recupero del tessuto urbano degradato, auspicava un intervento prioritario attraverso il ricorso alla programmazione integrata e negoziata.

In particolare nell'area in oggetto venivano ammessi Programmi Integrati di Intervento che prevedevano un adeguato mix funzionale che, come definito dalla disciplina del Piano Regolatore Generale, comprendesse:

- *edilizia residenziale* (funzione principale);
- *terziario/commerciale* (funzione compatibile) quale attività espositiva e di vendita; depositi e stoccaggio, attività di ricerca e laboratori; attività ricettiva (alberghi, ristoranti e bar);

attività direzionali; attività ricreative, culturali e sportive in quantità stabilite;

- *recupero dell'edificio storico* con realizzazione di spazi ad uso dell'amministrazione comunale ai fini della realizzazione di un *urban center*.

Quest'ultima destinazione funzionale si prefiggeva di realizzare un'infrastruttura pubblica di carattere strategico ed essenziale per la riqualificazione non solo dell'ambito territoriale interessato, ma anche come plusvalore storico per tutta la comunità in considerazione dell'importanza storica e della sostanziale modifica dei rapporti cittadino-amministrazione precedentemente descritti.

La proposta di un primo programma integrato di intervento è stata presentata in data 12 gennaio 2007 dalla Società *Walde Ambiente* e diniegata in quanto non conforme ad Documento di inquadramento.

Dopo aver modificato il Documento di inquadramento, in data 6 agosto 2010 è stata acquisita la prima proposta di PII conforme al Documento di Inquadramento, presentata dalla società *Concorezzo Costruzioni* in variante al Piano Regolatore Generale ed approvata con deliberazione giunta comunale n. 67 del 29 giugno 2012 conformemente alle prescrizioni del Piano di Governo del Territorio, che nel frattempo aveva recepito i contenuti del documento in itinere. Tale proposta, non essendo mai giunta alla sottoscrizione della convenzione, è *stata dichiarata decaduta con provvedimento sindacale del 5 giugno 2014*.

La proposta adottata e in pubblicazione, porta alla realizzazione di:

- Volume a destinazione terziaria commerciale-direzionale-esercizi pubblici: mc 13.300,00
- Volume a destinazione residenziale: mc 24.955,00
- (di cui per edilizia residenziale convenzionata min 20%: mc 4.991,00)
- Volume "Frette storica" da conservare per servizi di interesse pubblico: mc 5.000,00
- Volume residuo per il quale trovare nuova collocazione nell'ambito del PGT: mc 13.745,00

Il beneficio economico, ovvero quello che il Comune ricava da questa operazione, può sintetizzarsi nel seguente modo:

<i>Monetizzazioni:</i>	€ 347.320,80=
<i>Oneri Urbanizzazioni primarie:</i>	€ 371.479,75=
<i>Oneri Urbanizzazioni secondarie:</i>	€ 283.186,05=
<i>Costo di costruzione:</i>	€ 508.460,00=

Totale: € 1.510.446,60=

Verranno scomutate, poiché realizzate direttamente

dal proponente così come consentito dalla legge, **SOLO** le opere di urbanizzazione primaria, pari ad € 371.479,75=, fermo restando che il promotore dovrà realizzare a sue spese tutte le urbanizzazioni primarie.

voce di costo	mq	€/mq	importo
viabilità interna al comparto	1.265,78	€ 80,00	€ 101.000,00
parcheggi pubblici	6.380,48	€ 80,00	€ 510.000,00
rotatoria SP2 - via V. Veneto e adeguamenti	1.000,00	€ 310,00	€ 310.000,00
percorsi pedonali e ciclabili	691,68	€ 80,00	€ 55.000,00
aree a verde	334,48	€ 25,00	€ 8.000,00
enti gestori - cabina ENEL	38.255,00	€ 2,50	€ 96.000,00
totale			€ 1.080.000,00

Il beneficiario totale, quindi, ammonta ad **€1.138.966,85**. Questi oneri verranno contabilizzati/versati al momento della richiesta dei singoli permessi di costruire o dichiarazioni equipollenti, mentre il valore del costo di costruzione è indicativo in quanto la determinazione precisa dell'importo dovuto avverrà con l'aliquota vigente al momento della presentazione dell'istanza.

Gli operatori si faranno carico, nelle modalità individuate in convenzione, del:

- *ripristino e mantenimento in buona condizione di visibilità della segnaletica stradale orizzontale/verticale e dell'impianto di illuminazione pubblica comprensivo della sostituzione delle lampade e dei corpi illuminanti/pali di sostegno eventualmente danneggiati;*
- *rimozione puntuale dei rifiuti generati dagli utenti delle attività economiche presenti anche con svuotamento costante dei cestini portarifiuti;*
- *sgombero neve;*
- *mantenimento in buono stato del tappeto di usura dell'asfalto (manutenzione ordinaria e straordinaria del manto bituminoso);*
- *mantenimento del verde, in buono stato vegetativo*
- *potatura delle piante a medio/alto fusto a bisogno e comunque sempre qualora si ravvisassero situazioni di disagio per l'utenza ed i cittadini fruitori dell'area,*
- *ripiantumazione e sostituzione degli elementi arborei ed arbustacei che dovessero morire ovvero essere danneggiati dai veicoli.*

Ove la manutenzione ordinaria e straordinaria compete agli operatori commerciali, essi dovranno anche intestarsi il contatore di energia elettrica per l'illuminazione.

Oltre a ciò, la convenzione prevede per l'assunzione del personale, una preferenza, a parità di requisiti, **per residenti nel Comune di Concorezzo** valorizzando, comunque, coloro i quali hanno già presentato la propria candidatura presso lo *Sportello Impresa*

Lavoro istituito presso il Comune, ovvero che abbiano partecipato ad iniziative provinciali e regionali per la riqualificazione professione e reinserimento nel mercato del lavoro, comunicando alla Amministrazione comunale l'esito delle candidature,

per i profili professionali richiesti, provenienti da Concorezzo e dell'esito delle eventuali assunzioni.

Il Proprietario e il soggetto

Attuatore si obbligano ad eseguire gli interventi conservativi di recupero funzionale dei fabbricati e delle relative pertinenze dell'ex stabilimento Frette (Frette Storica), obbligandosi alla cessione e/o affitto a prezzo convenzionato, attuando uno sconto del 20% circa sul prezzo di listino previsto per la vendita e l'affitto degli immobili commerciali/direzionali a libero mercato, per l'insediamento di attività e di servizi di interesse pubblico e generale, desumibile dalla rilevazione dei prezzi degli immobili sulla piazza di Monza e della Brianza a cura della Borsa Immobiliare di Milano in collaborazione con il CAAM e FIMAA in riferimento al semestre precedente l'immissione sul mercato.

Si impegnano, altresì, a concedere all'Amministrazione Comunale diritto di prelazione per l'acquisizione dei fabbricati dell'area Ex Frette storica, da esercitarsi non prima di 12 mesi e non oltre 24 mesi dalla sottoscrizione della convenzione e, in alternativa, la possibilità per il Comune di chiedere al Proprietario e al Soggetto Attuatore di presentare un progetto di recupero, valorizzazione ed utilizzo del complesso ex Frette storica che contempli l'insediamento in affitto di attività e servizi di interesse pubblico e generale a rilevanza economica e la **futura cessione gratuita** degli immobili a favore del Comune stesso al termine del periodo di ammortamento dell'investimento. Le modalità, i termini e le reciproche garanzie per l'attuazione e la sostenibilità della presente opzione, ove esercitata dal Comune, saranno oggetto di definizione mediante successiva specifica convenzione/accordo da stipularsi tra le parti.

Il Comune potrà decidere di avvalersi della presente opzione non prima di 12 mesi e non oltre 24 mesi dalla stipula della convenzione. Le osservazioni alla proposta di Piano adottata, dovranno essere indirizzate al Sindaco e consegnate entro il giorno 22 novembre 2016.

Copia della documentazione è disponibile, per la consultazione, presso l'URP o nella sezione "Albo Pretorio" sul sito **www.comune.concorezzo.mb.it**. ■

Cultura informatica: corsi 2016-2017

Ripartono i corsi gestiti dalla Associazione Pinamonte anche a Concorezzo

L'Associazione Pinamonte (senza scopo di lucro) è una realtà molto ben consolidata sul nostro territorio (dal 1985) e ha sempre svolto il suo ruolo formativo in stretta collaborazione con le scuole e le amministrazioni comunali che la finanziano economicamente.

Una delle finalità dell'Associazione è la **promozione della cultura informatica** e, a tale scopo, ogni anno organizza corsi di informatica a tutti i livelli e per ogni fascia di età. Ci sono corsi dedicati agli alunni della scuola primaria (Concorezzo ha già in corso la sperimentazione della Propedeutica all'Ecdl) e agli alunni della scuola secondaria di primo e secondo grado per il conseguimento dell'Ecdl.

Per gli adulti quest'anno, oltre ai corsi di base e a quelli professionali come *Revit* e *Autocad*, sono stati inseriti anche un percorso fotografico completo (dall'acquisizione foto da macchina digitale alla

pubblicazione su internet e album fotografici alla fotografia etica), inglese base con il pc, e *Visual Basic per Excel*.

Come ogni anno, particolare attenzione è stata data alle fasce di utenza più deboli organizzando corsi di base gratuiti per disoccupati che si svolgeranno anche nel laboratorio di Concorezzo.

Essendo anche *Test Center* accreditato da Aica (la società che rilascia la patente europea del computer in Italia), presso le sedi di Bellusco, **Concorezzo** e Vimercate c'è la possibilità di sostenere gli esami per la Nuova Ecdl.

Tutte le informazioni e i dettagli dei corsi e delle sessioni d'esame sono reperibili sul sito:

www.associazionepinamonte.it, presso la segreteria contattando i numeri 039-6881083/039-6051223 oppure inviando una mail al seguente indirizzo: pinamonte@brianzaest.it. ■

otosonica)))
 professionisti del sentire

APPLICAZIONI APPARECCHI ACUSTICI CON IL METODO DONATI

PROVA GRATUITA
 PER 30 GIORNI

TERAPIA
 DEGLI ACUFENI

FORNITURE
 ATS E INAIL

WWW.OTOSONICA.IT

VIMERCATE
 DENTRO L'OSPEDALE
 Via SS. Cosma e Damiano, 10

MONZA
 adiacenti al CAM
 Via Martiri delle Foibe, 15
 (angolo V.le Elvezia)



039 5963024



DA ORAL TEAM LE RADIOGRAFIE HANNO 3 DIMENSIONI!!

Abbiamo acquistato una nuova **tac dentale in 3D**, così la diagnosi e la pianificazione del trattamento sono ancora più precise!

Massima qualità e minima emissione di raggi x, per fornirti il miglior servizio di sempre.

c/o Nuovo Polo Sanitario
Via Lecco 11, Agrate Brianza (MB)
Tel. 039 6056582 · Fax 039 651174
info@oralteam.it · www.oralteam.it
Orari: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 19.00

 Oral Team

 **039 6056582**



A.S.CO Skating, furie rosse sui pattini dal 1968

La giovane Luisa Woolaway è campionessa Italiana di pattinaggio junior



Ai *Campionati Italiani di pattinaggio corsa* organizzati dalla Federazione Italiana Hockey e Pattinaggio e dal CONI lo scorso marzo a Pesaro, la giovane **Luisa Woolaway** dell'A.S.CO. skating Concorezzo ha ottenuto due folgoranti successi, laureandosi campionessa Italiana nelle gare da 1000 e 5000 metri nella categoria *Juniors Femminile*.

Le vittorie di Luisa sono però solo la punta dell'iceberg; l'intera squadra dell'ASCO, guidata dall'allenatore **Gigi Gaviraghi**, ha ottenuto ragguardevoli risultati, classificandosi 8° assoluta sulle 67 formazioni in competizione. Oltre alla Woolaway sono infatti da ricordare gli ottimi piazzamenti di **Valeria Robustelli Test** (già campionessa Italiana nel 2015), classificatasi 4° nella 1000 metri femminile, e della squadra maschile di staffetta "*Americana*" 3000 metri formata dal trio **Ivan Sanità, Riccardo Bossi e Davide Penati**.

L'A.S.CO. Skating è un fiore all'occhiello dello sport e dell'associazionismo concorezzese. Nata dalla voglia di aggregazione e di sport di un gruppo di appassionati,

negli anni ha portato ai vertici delle competizioni nazionali ed internazionali numerosi atleti ed oggi continua la sua attività grazie all'incessante lavoro d'equipe fatto da numerose persone che perseguono come solo fine la pratica del pattinaggio amatoriale ed agonistico organizzando corsi per bambini, ragazzi ed adulti.

"L'Asco non guarda solo all'aspetto agonistico: per noi è importantissimo l'aspetto educativo. Siamo anzitutto dei genitori, che guardano sempre come prima cosa ai ragazzi."

Grazie all' insostituibile supporto del Comune di Concorezzo e dei numerosi sponsor che contribuiscono in maniera essenziale alla vita della società, vengono realizzate ogni anno presso il pattinodromo sociale importanti competizioni a carattere regionale e nazionale.

Tra queste è da citare il trofeo "*Franco Scaccabarozzi*", dedicato ogni anno alla memoria del primo Presidente dell'ASCO che aveva sin da subito intuito le grandi potenzialità del pattinaggio nella formazione psicofisica degli atleti più giovani, iniziandoli alla disciplina individuale e di squadra nonché alla lealtà verso i compagni, gli avversari ed i regolamenti.

"L'impegno che bisogna mettere per raggiungere obiettivi a questi livelli è parecchio, devi essere molto forte di testa" racconta una solare **Luisa Woolaway**. "Ci si allena fino sei volte a settimana, anche con doppio allenamento quotidiano, con sessioni di un'ora e mezza. Ma ho tanta voglia di migliorare e di impegnarmi a fondo, ed in questo gli incoraggiamenti e la premura dell'allenatore e il sostegno dei miei genitori sono fondamentali. La nostra è una squadra bellissima, siamo tutti molto uniti; non siamo semplici compagni, siamo amici che condividono tutti i giorni una grande passione. L'importante è non abbattersi se capita di avere qualche delusione."

L'allenatore è **Pierluigi Gaviraghi**, detto Gigi. "Dopo una vita da atleta come granfondista nell'ASCO e 7 stagioni come mister a Cassano, dall'anno scorso sono tornato a casa. Sono inoltre allenatore della nazionale junior e senior" sorride. "La nostra squadra conta circa 50 agonisti, fra uomini e donne, di diversa età. Considerando il pre-agonismo, raggiungiamo i 100 elementi. Si tratta di un impegno continuo ed esigente, che però è in grado di regalare

soddisfazioni impagabili. Attraiamo ragazzi non solo da Concorezzo, ma anche da numerosi comuni vicini. Trovo bellissimo poter lavorare coi ragazzi, coltivare la loro passione; li vedi crescere di anno in anno, come atleti ma anche come persone, alcuni fanno passi da gigante, e quando raggiungono delle belle prestazioni è meraviglioso poter condividere con loro queste soddisfazioni."

Una delle memorie storiche della società è **Piergiorgio Colombo**, presidente onorario dopo una vita da dirigente (nonché uno dei suoi 5 fondatori, 38 anni fa), che ha vissuto in prima persona l'evoluzione di questa disciplina dai pattini tradizionali a quelli in linea: "Nel 1991-92 abbiamo avuto qualche difficoltà nell'ambientamento, perché il gesto tecnico era differente... Nei primi anni, erano favoriti i pattinatori che arrivavano dall'hockey su ghiaccio. Poi abbiamo recuperato bene".

Maggie Woolaway, mamma di Luisa, invece è presidente dal novembre 2015. "Mi sono avvicinata al pattinaggio con mio figlio maschio tanto tempo fa, poi ho seguito il percorso con Luisa da quando



**EDIL
PELUCCHI**
COSTRUZIONI EDILI

30
anni

di Carlo e Arch. Giuseppe Pelucchi & C.
sede: via Papa Giovanni XXIII n° 54 - Cologno al Serio (BG)
uffici: via della Fisica n°18 - Agrate Brianza (MB)

f WWW.EDILPELUCCHI.IT
TEL. 039.650144 - FAX 039.6893904
INFO@EDILPELUCCHI.IT

**PROGETTAZIONE
NUOVA COSTRUZIONE
RISTRUTTURAZIONE & RESTAURO
MANUTENZIONE
RISPARMIO ENERGETICO**



*Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi
è come se fermasse l'orologio
per risparmiare tempo
(Henry Ford)*

**Per far conoscere la tua attività
pubblicità su**

CONCOREZZO
CONCOREZZO
notizie

**Periodico della
Amministrazione comunale
distribuito a tutte
le famiglie di Concorezzo**

**Per la tua pubblicità su
Concorezzo notizie rivolgiti a**

SO.G.EDI. srl

Tel. 0331.302590

mail: sogedipubblicita@gmail.com



L'allenatore Gigi Gaviraghi con Luisa Woolaway

aveva 4 anni. L'aspetto che mi appassiona di più sono le gare; giriamo non solo la Lombardia, ma l'Italia, l'Austria, la Germania, fino al Nord Europa. La nostra vita gira intorno al pattinaggio! E' un impegno e un sacrificio, ma è bellissimo. Mi piace ricordare però che non guardiamo solo all'aspetto agonistico: per noi è importantissimo l'aspetto educativo. Siamo anzitutto dei genitori, che guardano sempre come prima cosa ai ragazzi. Prima di concludere" aggiunge Maggie, "vorrei fare un appello e un ringraziamento. L'appello è per quelle aziende che, in un periodo di difficoltà economica quale il nostro, possono darci una mano anche con piccole donazioni e come sponsor. Non siamo uno sport "ricco", ed ogni aiuto per noi è fondamentale. Il ringraziamento invece è per la famiglia Ferrario (fra cui Gianni, Guglia Dora 2011), che da anni è l'indispensabile spina dorsale dell'Asco; e poi per Carlo Gaviraghi (premio Casc 2016), insostituibile factotum che pensa a tutto. L'esempio del loro volontariato è per noi uno stimolo immenso ad andare avanti." ■



LOVABLE



F.LLI CAMPAGNOLO



ANTEPRIMA
NATALE

DOMENICA 20 NOVEMBRE
(apertura pomeridiana)

ABBIGLIAMENTO
TUTE - PILE
MAGLIERIA
PIGIAMI
(E TANTE IDEE REGALO)



Via Silvio Pellico, 8
CONCOREZZO
www.cemacc.it

DAL 27 NOVEMBRE
SEMPRE APERTO
9.30-12.30/15.00-19.00
TEL. 039.6043881

Gnocchi allo zafferano, pancetta e caprino

Una appetitosa ricetta autunnale con ingredienti tradizionali e del territorio



preparazione:
30 minuti



cottura:
1:00 ore



difficoltà:
media

Gli ingredienti:

(per 2 persone)

Per gli gnocchi:

350gr Patate Bianche di Oreno
150gr Farina 00
1 uovo
sale q.b.

Per la Salsa:

30 gr di Pancetta tesa stagionata
0.6 gr di zafferano in pistilli
80 gr di caprino di Montevecchia
10 cl di panna fresca
20 cl di latte
40gr di parmigiano grattugiato
Sale e pepe a piacere

Cuocere le patate in abbondante acqua con la pelle per circa 40 min. Pelare le patate e, una volta raffreddate, schiacciarle e disporle su di un piano di marmo a fontanella; unire uovo e farina e impastare fino a quando le mani rimangono pulite.

Stendere l'impasto e formare delle striscioline che poi taglierete con un coltello in forma regolare.

Infarinare leggermente e stendere su un vassoio in frigorifero.

Lasciare in infusione i pistilli di zafferano in due dita di acqua per circa 15 minuti e scaldare sul fuoco.

Aggiungere la stessa quantità di acqua fredda, dove avrete stemperato un cucchiaino da caffè di amido di mais, amalgamate velocemente con una frusta e tenete in caldo. Per preparare la crema di Caprino portare a bollire il latte; una volta raggiunto abbassare al minimo e aggiungere il Caprino a pezzetti. Una volta amalgamato aggiungere la panna il parmigiano, sale e spegnere.

In una pentola antiaderente fate abbrustolire la pancetta per circa 3 minuti a fuoco vivo, nel frattempo buttate gli gnocchi in abbondante acqua bollente salata. Una volta affiorati, con una schiumarola portateli nella padella e saltateli con la pancetta.

Disponete sul piatto la salsa allo zafferano e sopra gli gnocchi, terminate il piatto versando sopra gli gnocchi la crema di caprino di Montevecchia.

Guarnite con alcuni pistilli di zafferano.

Suggerimenti: quando cucinate gli gnocchi non scolateli, ma usando delicatamente una schiumarola portateli direttamente nella padella o nel piatto, eviterete che si rompano e potrete cuocerne pochi alla volta nella stessa acqua senza incorrere nel rischio che si disfino. ■



in collaborazione
Paolo Fumagalli
cuoco ristorante

UFFICIO PROTOCOLLO

Piazza della Pace 2, e-mail: protocollo@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: da lunedì a venerdì 8.30-12.30, il mercoledì anche 16.30-18.30, sabato 8.30-12.00. Tel.039.62800442.

UFFICIO MESSI

Piazza della Pace 2.
 Orari: lunedì e mercoledì 11.30- 12.30.
 Tel. 039.62800441.

UFFICIO SPORTELLO IMPRESA SISCO (SUAP)

Piazza della Pace 2, e-mail: ecolnaghi@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: da lunedì a venerdì 8.30- 12.30, il sabato 8.30- 12.00.
 Tel. 039.62800406-440.

URP

Piazza della Pace 2, e-mail: urp@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: da lunedì a venerdì 8.30-12.30, il mercoledì anche 16.30-18.30, il sabato 8.30-12.00.
 Tel. 039.628001 – fax 039.62800475.

SERVIZI DEMOGRAFICI E STATISTICI (ANAGRAFE-STATO CIVILE-ELETTORALE)

Piazza della Pace 2, e-mail: anagrafe@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: da lunedì a venerdì 8.30 - 12.30, il mercoledì 16.30-18.30, il sabato 8.30-12.00.
 Tel. 039.62800412-411.
 Fax 039.62800437.

SCUOLE

- Scuola dell'infanzia comunale, via XXV Aprile, tel. 039.62800551.
- Scuola dell'infanzia statale, via Verdi, tel. 039.62800501.
- Scuola dell'infanzia statale, piazza Falcone e Borsellino, tel.039.62800811.
- Scuola primaria statale G. Marconi, via Marconi, tel. 039.62800812.
- Scuola primaria statale Don Gnocchi, via Ozanam, tel. 039.62800601.
- Scuola secondaria di primo grado L.Da Vinci, via Lazzaretto, tel. 039.2800701.

SERVIZIO URBANISTICA ED EDILIZIA PRIVATA

Piazza della Pace 2, e-mail: urbanistica@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: martedì 9.00-12.00, venerdì 9.00-12.00 su appuntamento.
 Tel. 039.62800419.

SERVIZIO LAVORI PUBBLICI

Piazza della Pace 2, e-mail: lavori.pubblici@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: martedì 9.00-12.00, venerdì 9.00-12.00 su appuntamento.
 Tel. 039.62800436.

SERVIZIO ECOLOGIA E PROTEZIONE CIVILE

Piazza della Pace 2, e-mail: ecologia@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: martedì 9.00-12.00.
 Tel. 039.62800443.

SERVIZIO MANUTENZIONI

Piazza della Pace 2, e-mail: manutenzioni@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: martedì 9.00-12.00, il venerdì 9.00-12.00 solo su appuntamento.
 Tel. 039.62800420.

SETTORE ISTRUZIONE

Piazza della Pace 2, e-mail: istruzione@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: da lunedì a venerdì 8.30- 12.30.
 Tel. 039.62800449-422.

PIATTAFORMA ECOLOGICA di via Monte Rosa

Dall' 1 aprile al 31 ottobre: lunedì dalle 8.00 alle 12. 00, solo per imprese e attività commerciali.
 Da martedì a giovedì dalle 16. 00 alle 19.00; venerdì dalle 8.00 alle 12.00 e dalle 16.00 alle 19.00, sabato dalle 8.00 alle 18.00 solo utenze domestiche.

Dal 1 novembre al 31 marzo: lunedì dalle 8.00 alle 12.00, solo per imprese e attività commerciali.

Da martedì a giovedì dalle Da martedì a giovedì dalle 15.00 alle 18. 00; venerdì dalle 8.00 alle 12.00 e dalle 15.00 alle 18.00, sabato dalle 8.00 alle 18.00 solo utenze domestiche.

UFFICIO CULTURA E SPORT

Via Santa Marta, 10, e-mail: culturasport@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: da lunedì a venerdì, 9.00- 12.30, il mercoledì anche 14.30-17.00.
 Tel. 039.62800200.

BIBLIOTECA

Via De Capitani 23 . Orari: lunedì chiusa; martedì 9.30-12.30 e 14.30-19.00; mercoledì 14.30-19.00; giovedì 14.30-19.00; venerdì 9.30-12.30 e 14. 30-19.00; sabato 14.30-19.00.
 Tel. 039.63800204.

SERVIZI SOCIALI - CIVILE

Via Santa Marta 10; e-mail: servizisociali@comune.concorezzo.mb.it
 Assistenti sociali: *martedì mattina su appuntamento, tel. 039-62800300*
 Responsabile del Servizio: *su appuntamento tel. 039-62800300*
 Orari apertura: lunedì, martedì, mercoledì, venerdì 8.30-12.30; mercoledì 14.30-17.00.

POLIZIA LOCALE

Via Repubblica 12; e-mail: poliziamunicipale@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: il lunedì, mercoledì e venerdì 9.30-11.30. Tel. 039.6041776, 039.62800455-414.

SERVIZI RAGIONERIA – ECONOMATO

Piazza della Pace 2, e-mail: ragioneria@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: lunedì e mercoledì 9.00-12.00.
 Tel. 039.62800426-427.

SERVIZIO TRIBUTI

Piazza della Pace 2, e-mail: tributi@comune.concorezzo.mb.it
 Orari: lunedì e mercoledì 9.00-12.00.
 Tel. 039. 62800425.

CIMITERO

Ora solare: lunedì – mercoledì – giovedì - venerdì - sabato dalle 9. 00 alle 16.45 , martedì dalle 14.00 alle 16.45 , domenica e festivi dalle 8.00 alle 16.45 . Ora legale: lunedì - mercoledì – giovedì – venerdì – sabato dalle 9. 00 alle 17.45 , martedì dalle 15.00 alle 17.45 , domenica e festivi dalle 8.00 alle 17.45 .



IMPRESA



GIANNI GIOVANNI S.R.L.

VENDE DIRETTAMENTE

NUOVA COSTRUZIONE IN PRONTA CONSEGNA

RESIDENZA DI SOLE 7 UNITÀ

- ✓ NESSUNA MEDIAZIONE
- ✓ ASSISTENZA AL FINANZIAMENTO

✓ ULTIMO APPARTAMENTO

✓ SCONTO DEDICATO PER ULTIMAZIONE CANTIERE

Trilocale

Cucina abitabile
Doppi servizi
Triplo affaccio
220 metri quadri
di solarium e giardino

Caldia a condensazione
Pavimento radiante termoautonomo
Impianto di ventilazione meccanica controllata VMC
Predisposizione impianto climatizzazione e antifurto
Persiane in alluminio
APE: C - EP_{glt,riren} 106 kWh/mq_{qa}

Per INFO e VISITE IN CANTIERE:
039.695171 - 333.4646636
www.impresagiannigiovanni.com

